

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 262 ods. 2 a § 269 ods. 2 zákona 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

Zmluvné strany

Názov: **Národné osvetové centrum**
sídlo: Námestie SNP č.12, 812 34 Bratislava
štatutárny orgán: Mgr. Erik Kriššák, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
IČ DPH: SK 2020829888
bankové spojenie:
číslo účtu:
právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080, v znení Dodatku č.1 vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-5399/2023-110/18744

(ďalej len „NOC“)

a
názov: Pohronské osvetové stredisko
sídlo: Dukelských hrdinov 321/21, 965 01 Žiar nad Hronom
Štatutárny orgán: Mgr. Helena Žňavová, riaditeľka
V zastúpení: Ing. Daniela Štrasserová
IČO: 35987189
DIČ: 2021467701
IČ DPH: -
bankové spojenie:
číslo účtu:
právna forma: Príspevková organizácia zriadená BBSK na základe zriaďovacej listiny číslo: 2002/000986 zo dňa 1. apríla 2002 a jej 5 dodatkov

(ďalej len „zmluvný partner“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)
uzatvárajú Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizácii druhého zo série workshopov „**My StreetFilms SK**“ venovaného režijnej príprave (ďalej len „podujatie“), určeného neprofesionálnym záujemcom o dokumentárnu filmovú tvorbu.
- 1.2 Podujatie sa uskutoční od 14.06.2024 do 16.06.2024 v Kremnici.
- 1.3 Hlavným usporiadateľom podujatia je zmluvný partner spolu-usporiadateľom podujatia je NOC.

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 NOC sa zaväzuje:
 - 2.1.1 poskytnúť odbornú konzultáciu organizátorom a účastníkom podujatia,
 - 2.1.2 spolupracovať na príprave podujatia,

- 2.1.3 propagovať podujatie cez webovú a facebookovú stránku NOC a My StreetFilms SK,
- 2.1.4 uhradiť zmluvnému partnerovi príspevok na uskutočnenie podujatia podľa čl. 1 bod 1.1 (ďalej len „príspevok“) na pokrytie časti nákladov:
- strava a ubytovanie lektorov, účastníkov a štábu,
 - odmeny pre lektorov (zmluvy o dielo, faktúra),
 - prenájom priestorov.
- 2.2 Zmluvný partner sa zaväzuje :
- 2.2.1 zabezpečiť podujatie organizačne, personálne a technicky,
- 2.2.2 zabezpečiť stravovanie a ubytovanie účastníkom podujatia,
- 2.2.3 zabezpečiť lektorov podujatia a uhradiť im odmenu za vykonanú prácu, resp. odovzdané dielo,
- 2.2.4 zabezpečiť a uhradiť priestory na konanie podujatia,
- 2.2.5 zabezpečiť sprievodnú filmovú projekciu s besedou pre verejnosť,
- 2.2.6 použiť finančný príspevok NOC v súlade s článkom 2. bod. 2.1.4 tejto zmluvy.
- 2.3 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinnosti vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade závažného obmedzenia alebo znemožnenia plnenia povinnosti, vyplývajúcej z tejto zmluvy, ktoroukoľvek zmluvnou stranou z dôvodov mimoriadnych okolností nezávislých od vôle danej zmluvnej strany, vrátane, ale nielen, z dôvodu vojny, ozbrojeného konfliktu, občianskych nepokojov, živelnej katastrofy, závažného ohrozenia verejného zdravia z dôvodu radiačnej, chemickej, ekologickej nehody, alebo vysoko prenosnej infekcie (predovšetkým, avšak nielen z dôvodu COVID-19) alebo akejkoľvek inej okolnosti mimoriadneho zreteľa mimo jej dosahu a vplyvu (rozumej: „vis maior“ alebo aj vyššia moc), bude táto zmluvná strana ospravedlnená od plnenia povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Predpokladom ospravedlnenia je, že zmluvná strana, ktorá požaduje takéto ospravedlnenie, bezodkladne, najneskôr však do 24 hodín od vzniku okolnosti oznámi informáciu o vzniku takejto okolnosti, začatie a skončenie akejkoľvek podobnej okolnosti zaslaním e-mailu druhej zmluvnej strane a zároveň vynaloží maximálne úsilie, aby minimalizovala nemožnosť plnenia svojich povinností podľa tejto zmluvy.
- 2.5 Za prejav maximálneho úsilia podľa predchádzajúceho odseku sa považuje aj, avšak nielen:
- 2.5.1 určenie iného termínu, alebo
- 2.5.2 určenie iného spôsobu, alebo
- 2.5.3 určenie inej formy plnenia
- a to v podobe Dodatku k tejto zmluve. Znenie Dodatku k tejto zmluve určia zmluvné strany vo vzájomnej súčinnosti dohodou.
- 2.6 Po skončení okolnosti závažne obmedzujúcej alebo znemožňujúcej plnenie povinnosti ktoroukoľvek zmluvnou stranou je ospravedlnená zmluvná strana povinná bezodkladne pokračovať v plnení všetkých povinností, ktorých plnenie bolo touto okolnosťou prerušené, so zreteľom na dojednania v Dodatku k tejto zmluve podľa predchádzajúceho bodu, ak by bol zmluvnými stranami dohodnutý.
- 2.7 V prípade, ak trvanie, charakter a rozsah závažného obmedzenia podľa bodu 2.4 tohto článku zmluvy preukázateľne neumožní postupovať podľa predchádzajúceho odseku a ods. 2.5 tohto článku zmluvy, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť.
- 2.8 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinnosti vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať (telefonicky, e-mailom) o stave prípravy podujatia. Zodpovednou osobou za NOC je Pavel Smejkal, tel. kontakt: 0918 957 963, e-mail: pavel.smejkal@nocka.sk, zodpovednou osobou za zmluvného partnera je Miroslav Hric, tel. kontakt: [REDACTED], e-mail: pos.fotofilm@gmail.com.

Článok 3

Finančné a platobné podmienky

- 3.1 NOC sa zaväzuje uhradiť zmluvnému partnerovi príspevok na uskutočnenie podujatia vo výške **600,- eur, slovom: šesťsto eur** (ďalej len „príspevok“) na pokrytie časti nákladov v zmysle čl. 2 bod 2.1.4 tejto zmluvy.
- 3.2 NOC poukáže zmluvnému partnerovi príspevok podľa bodu 3.1 tejto zmluvy najneskôr do 14 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy, a to bezhotovostným prevodom na účet zmluvného partnera uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.3 Zmluvný partner je povinný najneskôr do 90 kalendárnych dní po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 3.1 tejto zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov (zmlúv, faktúr a pod.) a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov, kópie realizovaných verejných obstarávaní.
- 3.4 V prípade nevyúčtovania príspevku do 90 kalendárnych dní od uskutočnenia podujatia podľa čl. 3 bod 3.3 je zmluvný partner povinný poskytnutý príspevok vrátiť v plnej výške na účet NOC uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.5 V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je zmluvný partner povinný vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 dní odo dňa predloženia vyúčtovania podľa bodu 3.3 zmluvy.
- 3.6 V prípade, že zmluvný partner nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3.3 tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznať a zmluvný partner je povinný časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

Článok 4 Licencia

- 4.1 NOC touto zmluvou udeľuje zmluvnému partnerovi súhlas (licencia/sublicencia) na použitie:
 - 4.1.1 audiovizuálneho záznamu a fotodokumentácie podujatia alebo jeho časti v súlade s § 118 ods. 3 a 19 ods.4 Autorského zákona v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, a to na dobu trvania majetkových práv autora a výrobcu audiovizuálneho záznamu.
- 4.2 NOC vyhlasuje, že je oprávnená udeliť zmluvnému partnerovi licenciu/sublicenciu v zmysle čl. 4 ods. 4.1 tejto zmluvy.
- 4.3 Zmluvný partner je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie zaznamenaného umeleckého výkonu a audiovizuálneho záznamu v zmysle čl. 4 bod 4.1 tejto zmluvy v rozsahu udelennej licencie/sublicencie.
- 4.4 NOC zároveň udeľuje zmluvnému partnerovi súhlas na použitie fotodokumentácie vyhotovenej NOC z priebehu podujatia bez obmedzenia vecného a územného rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv autora.
- 4.5 NOC vyhlasuje, že je oprávnená udeliť súhlas podľa čl. 4 ods. 4.4 tejto zmluvy.
- 4.6 NOC poskytuje zmluvnému partnerovi licenciu/sublicenciu podľa čl. 4 ods. 4.1 a 4.4 tejto zmluvy bezodplatne.
- 4.7 NOC vyhlasuje, že pri vyhotovení fotodokumentácie a audiovizuálneho záznamu podujatia sa nedopustila zásahu do osobnostných práv tretích osôb podľa § 11 až § 16 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
- 4.8 NOC zodpovedá za škodu, ktorá by zmluvnému partnerovi z nepravdivosti vyhlásenia podľa ods. 4.2, 4.5a 4.7 tohto článku zmluvy vznikla.

Článok 5 Platnosť a účinnosť zmluvy

- 4.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 4.2 Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 4.3 Doba platnosti udelennej licencie v zmysle čl. 4 zmluvy sa spravuje podľa bodu 4.1.1 ods. 4.1 a ods. 4.4 čl. 4 zmluvy.
- 4.4 Od zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností so zreteľom na znenie ods. 2.5, 2.6 a 2.7 čl. 2 tejto zmluvy alebo v zmysle odseku 2.8 čl. 2 tejto

- zmluvy.
- 4.5 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 4.6 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, vzniknutej porušením zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou, ktoré boli dôvodom odstúpenia od zmluvy, so zreteľom na znenie ods. 2.5, 2.6 a 2.7 čl. 2 tejto zmluvy

Článok 6 **Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvnej strany uvedeného v záhlaví zmluvy. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručenú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
- 5.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 5.4 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 5.6 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za NOC:
V Bratislave, dňa

Za zmluvného partnera:
V Žiari nad Hronom, dňa

Mgr. Erik Kriššák
generálny riaditeľ
Národné osvetové centrum

Ing. Daniela Štrasserová
zástupkyňa štatutára
Pohronského osvetového strediska